

CUERPO:	0590 PROFESORES ENSEÑANZA SECUNDARIA
ESPECIALIDAD:	003 LATÍN
TURNO:	1 y 2

CRITERIOS DE ACTUACIÓN

De acuerdo con lo establecido en el apartado Octavo.9.b de la Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre (BOCyL, de 12 de diciembre), la Comisión de Selección de la especialidad _003 LATÍN_ del Cuerpo _0590_, ha determinado los siguientes criterios de actuación de los tribunales de dicha especialidad y cuerpo.

INICIO DE LA PRUEBA:

La fase de oposición se desarrollará de acuerdo con lo establecido en el apartado Decimoquinto de la Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre.

Se iniciará el día **22 de junio de 2024 (sábado)**, según lo determinado en el apartado Segundo de la RESOLUCIÓN de 20 de mayo de 2024, de la Dirección General de Recursos Humanos, en el horario que se establezca en el llamamiento de los aspirantes (**llamamiento único**).

NORMAS GENERALES:

1. Los aspirantes comparecerán en la fecha, hora y lugar que se comunique mediante los respectivos **llamamientos** para la realización de los diferentes ejercicios de la prueba.
2. Todos los **ejercicios escritos** correspondientes a la "Primera prueba", se realizarán el **día 22 de junio de 2024 (sábado)**
3. Todos los aspirantes deberán ir provistos del **DNI, pasaporte, permiso de conducción, o documentos análogos** en el caso de aspirantes de nacionalidad distinta a la española, que les será requerido en diferentes momentos en el desarrollo de las pruebas.
4. De acuerdo con lo establecido en la mencionada Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre, *"los tribunales tendrán la facultad de poder excluir del procedimiento selectivo a aquellos*

Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre (BOCyL de 12 de diciembre)

*aspirantes que lleven a cabo cualquier **actuación de tipo fraudulento** durante la realización de las pruebas, perdiendo todos los derechos derivados de su participación.*

5. Todos los aspirantes en el desarrollo de las pruebas deberán **tener visible los pabellones auditivos**.
6. En **caso de necesitar audífonos o cualquier otro dispositivo** necesario por razones médicas deberá presentarse el certificado médico correspondiente.
7. **No está permitido el uso de dispositivos electrónicos** de ningún tipo ni accesorios vinculados a dispositivos electrónicos, salvo en los casos concretos que se indican en la Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre, referidos a la exposición de la unidad didáctica, de acuerdo con lo establecido en el apartado Decimoquinto de la mencionada Orden. No se permite la utilización de relojes digitales o smartwatches.
8. Para el desarrollo de los ejercicios escritos solo se permite el uso de **bolígrafo azul o negro**. No permitiéndose otros materiales de escritura, correctores o borrado, ..., salvo que se indique lo contrario en los apartados siguientes.

NORMAS ESPECIFICAS PARA EL DESARROLLO DE LAS DISTINTAS PRUEBAS:

PRIMERA PRUEBA

Primera Parte (Prueba Práctica)

La prueba se desarrollará de acuerdo con lo establecido en el apartado Decimoquinto.2.a, punto 1º, de la Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre. Consideraciones para tener en cuenta para la realización de los ejercicios correspondientes a esta parte de la prueba:

- **Ejercicios escritos**

- Duración del ejercicio: 3 h. 45 minutos.
- Descripción del ejercicio en base a lo establecido en el anexo VI:

La prueba consistirá en tres ejercicios de traducción directa del latín al español:

- Ejercicio 1: Un texto en prosa o en verso para traducirlo sin diccionario, *para realizar en un tiempo máximo de 45 minutos.*

- Ejercicio 2: Un texto en prosa para su traducción con diccionario y comentario sintáctico-estilístico, sociocultural o histórico, según las características del autor, *para realizar en un tiempo máximo de 90 minutos.*

Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre (BOCyL de 12 de diciembre)

- Ejercicio 3: Un texto en verso para su traducción con diccionario y comentario fonético-morfológico y métrico, *para realizar en un tiempo máximo de 90 minutos.*

Los ejercicios tendrán una extensión aproximada de unos 50 versos y 300 palabras.

- o Medios técnicos y/o documentación necesaria para el desarrollo de la práctica: Únicamente se podrán emplear diccionarios editados en papel y que no incluyan explicaciones relacionadas con el objeto del comentario (fonética, morfología, sintaxis y métrica).

No se podrá hacer uso de ningún tipo de apéndice gramatical.

Los tribunales se reservan el derecho de revisar los diccionarios en el transcurso de las pruebas.

Normas concretas para el desarrollo de este ejercicio:

Los aspirantes deberán introducir en los sobres que se les facilitarán al efecto cada uno de los ejercicios de traducción, así como todos los folios empleados para su resolución.

- o Otros aspectos a tener en cuenta:
 - *Los textos objeto de traducción podrán presentarse con o sin identificación de autor y/o pasaje.*
 - *Los comentarios indicados en los ejercicios de traducción 2 y 3 podrán ser abiertos o cerrados; en este último caso, pueden formularse cuestiones concretas dependiendo del tipo y naturaleza del comentario.*
 - *Los aspirantes leerán ante el tribunal los ejercicios de traducción para su evaluación en la fecha en que sean llamados para esta lectura.*

Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre (BOCyL de 12 de diciembre)

Sábado, 22 de junio de 2024	
PRIMERA PRUEBA	
MAÑANA	
PRIMERA PARTE: Prueba práctica	
Llamamiento 08.30 h	
Ejercicio 1 Prosa sin diccionario	Duración: 45 minutos.
Ejercicio 2 Verso con diccionario y comentario	Duración: 1 hora y 30 minutos
Ejercicio 3 Prosa con diccionario y comentario	Duración: 1 hora y 30 minutos.
TARDE	
Segunda parte: Desarrollo del Tema	
Llamamiento 16.00 h.	
Desarrollo del Tema	Duración: 2 horas

Segunda Parte (Desarrollo por escrito de un tema)

La prueba se desarrollará de acuerdo con lo establecido en el apartado Decimoquinto.2.a, punto 2º, de la Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre.

SEGUNDA PRUEBA

Primera Parte (Defensa de la Programación Didáctica)

La prueba se desarrollará de acuerdo con lo establecido en el apartado Decimoquinto.2.b, punto 1º, de la Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre.

Como se establece en la citada Orden: "*Dos originales de dicha programación se presentarán ante el tribunal en el momento del llamamiento para la realización de la primera prueba*" (día 22 de junio de 2024, sábado)

Segunda parte (Presentación de una Unidad Didáctica)

La prueba se desarrollará de acuerdo con lo establecido en el apartado Decimoquinto.2.b, punto 2º, de la Orden EDU/1406/2023, de 4 de diciembre.

En Valladolid, a 5 de junio de 2024

EL/LA PRESIDENTE/A DE LA COMISIÓN DE SELECCIÓN,

(firma y sello)



EL/LA SECRETARIO/A DE LA COMISIÓN DE SELECCIÓN,